港警員離奇吞鎗死似與愛情無關

（香港訊）隸屬石澳警署一名携鎗出更的軍裝警員，於收更時刻已過後，仍未見他回署報到，結果經過警方研究後，出動數以百計的警員及警犬，直升機等大肆搜索，經過凡八小時後，這警員始被發覺，原來他伏屍在海灘的岩隙上，其佩鎗在屍體之旁，太陽穴中了一鎗，經過初步調查後，懷疑死者是吞鎗致命。

在較早消息，死者吞鎗自殺原因，可能是爲了愛情，但經記者進一步探訪後，似乎與愛情無關，不過，死者生前嗜賭，不論賭狗賭馬，打蘇雀皆是他所好。

死者當更時間是在下午四時至午夜十二時，昨晨零時，本來他應該回到警署交更報到，但是，超過十二時後，當值的警官一直未見他回來，一時甚爲焦急，由於他是出更警員，配有實彈的手鎗，他是否遭了意外？當時頗使人躭心，後來，石澳警署方面立即致電警察總部聯絡，警察總部立即下令展開搜索這個失踪警員的下落。

▲直升機及警犬出動
百餘警員作大搜索

警方出動搜索的人員包括港島總警司竇固，偵緝主任陳維敏，港島華探長陳欣，並有軍裝警員百餘人參加搜索工作。

警方人員首先在石澳道和石澳山邊搜索，但是經過多個鐘頭的搜索後，並無結果，在天亮後，搜索工作更加緊張，警方曾出動直升機在石澳區作低空盤旋，同時還出動警犬，參加搜索的警員，其中有携警犬的，有的則持竹枝在草叢和海灘岩石下挑撥。

據說，在天亮之後，一隊携警犬搜索的警員，當他們走到石澳海灘時，一隻警犬似乎有所發覺，牠直撲向海灘的一處岩石間，但當正值水漲。【未完】

（卜技利訊）加省大學科學家宣佈一項重要之發現，即人類荷爾蒙成長之完整化學結構。

該一發現爲經十年來以極稀少之物質從事極嘔心血之化驗所獲致之結果，提供人類對荷爾蒙成長過程之較佳瞭解，包括反常細胞即所謂癌症在內。

據發現由加大荷爾蒙研究化驗所主任李卓浩提出報告。

李博士，劉婉瓊博士及狄克遜博士等三人提出報告稱，經由一百八十八種阿米諾酸單位之精密程序，造成荷爾蒙份子之成長。

▲將爲人類造福不淺

該國際聞名之華人教授李博士指出，根據該項知識，可就已知之整個組成份子，排列出複什化學組織之單元，由於此舉則可使該單元予以人工製造，並用作藥物用，劉博士亦爲著名華人科學家，任職於哈佛大學癌症研究所。

綁擄小童陳漢耀案
三被告提上訴
李雲五年囚刑改爲三年

楊明楊煥庭延聘律師申請押候上訴案開始聆訊時，第一，三上訴人楊明及楊煥庭同向合議庭提出申請，將上訴案押候，蓋彼等至昨天方覓得大律師辦理上訴手續，由於時間匆促，其代表大律師有足够時間研究有關案情。

合議庭法官聆取申請後，批准第一，三上訴申請。

兩上訴人繼要求合議庭法官一併將第二上訴人之上訴案押候聆訊。

▲自供狀不應接納作證供

法官表示：第二上訴人已有律師代表出庭上訴，毋需將案押候，乃拒絕此項要求，兩上訴人旋即離庭。

第二上訴人李雲之代表大律師李鴻聲提出上訴時，要求合議庭將「有罪裁定」及「原判刑期」推翻。

李大律師陳述上訴理由時，認爲在原審中，陪審員之裁定「有罪」係不合理者。

同時，原審法官於原審時，對於接受若干自供狀爲證供，乃屬錯誤者，蓋此等「證供」，實不應予以接納者。

李大律師繼稱：原審法官向陪審員綜述案情，引導判案時，未能充份引導陪審員判案。

▲李雲入獄期判減爲三年

合議庭法官聆取上訴理由後，將第二上訴人推翻「有罪裁定」之要求予以駁回，但對其刑期則予考慮。

合議庭法官判案時稱：該案乃第二上訴人之丈夫及其家翁所幹，第二上訴人僅負責看管該小童，其本人實不知犯此罪案之嚴重性，故准將原判五年期減爲三年。【續完】

兩婦肉帛相見
結果各罰十元

（香港訊）兩女人因孩子問題，弄到肉帛相見，昨遭檢控於粉嶺裁判署，法官以兩人認識五年，一向和睦共處，認爲今次因小兒問題，致眦睚缺裂，實在愚蠢不堪，甚盼能重修舊好，乃輕判每人罰款十元。

該兩婦人俱住元朗藍地，有鄰居之誼，本月三日，兩婦人的孩子，因小故衝突，結果攪到大人出頭，肉帛相見，不可收拾，後來糾纏至警署理論。

兩被告婦人：（一）梁凱，卅六歲，（二）麥華新，卅六歲，遭控本月三日，在藍地行爲不檢，破壞公安罪，兩人均認罪。

案由韋華傑法官主審，佳幫辦王控主治。

蘇聯與美妥協損害中共
—華利—

時評

中共最近攻擊蘇聯與美勾結，企圖以兩大超强國家來阻止各國的獨立與進步，此種言論，似乎是一種很無稽之談，然而中共此種言論，並非完全沒有根據。

美國的著名專欄作家，李普曼氏最近著論指出，戴高樂的運動，退出北大及與蘇討論歐洲方面的和平，似乎在美國應付越南最緊之關頭，給予美國添下了更大的麻煩，而無法兼顧，但是實際上，戴高樂的運動，實際上對於亞洲事件的解決有着很重大的意義。

彼繼續指出：倘若戴高樂的運動成功，無異是令到歐洲的冷戰終結，而吸引了蘇聯與西方國家共同合作，避免世界大戰的來臨。

倘若歐洲冷戰終結，則西方與中共在亞洲的解決，又走進了一步，因爲該時，西方只面臨到亞洲一個冷戰，而非歐亞兩洲之兩個冷戰，當戴高樂運動現在進行之時，西方的實力，分開兩面應付，但歐洲冷戰終結，則一切的軍事可以搬來亞洲，可以令到美國的圍堵中共政策成功，及可以制止亞洲之大戰。

李普曼的意見，現在仍然視爲可能性甚渺小，然而此是事實，倘若蘇聯通過法國而與美及西方國家合作，則中共會面受到白種人國家的對壘，美國一方面在沿海封鎖中共，很可能會令台灣作反攻試探，蘇聯在北方邊境，則駐重兵，東南亞方面亦爲美所鼓勵，在西部則印度亦可以發動事件，而令到中共四面受敵。

倘若蘇聯如此幹法，則很容易會受到全世界之共產黨的非議，但是中共爲了預早警告起見，乃指責蘇聯修正主義者與美妥協，損害中共。

醫 中 曾國雄
鳳金林
地址：550 Prior St.
電話：254-4618
主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 濕毒痕癢 瘰癧痔瘡 鼻竇炎症

關伯明
承接裝修十木工程
新電話 RE 8-3422

加拿大 雲高華 雜貨藥材 南北行
South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到大幫
大號花旗參
美國廣合腐乳
永利威各式美酒
零沽批發 價格相宜

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

大幫運到
靚鹹魚
去頭鷄行去頭大丁去頭大三
去頭曹白去頭黃花去頭石斑
去頭交魚大地池魚 蜆魚
去頭中紅魚 去頭白花同
原條中牙或 原條大牙或
浸油黃花浸油曹白浸油牙或

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物
留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、晉樂器具及各種行李出賣，價錢相宜。
携此告白來即以九折計。
現僱有經驗華青年。在本公司修整鑽錶部服務。工作優良。價錢克己。
喜市定餐東七十七號拿特押舖廣告

最新辦到香港李成興靚蠔油，魚露。
百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！
簡氏有限公司
1035 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書贊路蔡根遂根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

雲高滙埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
總代理
著名老字號
詒厥齋酒廠
陳太吉酒廠
各式醇舊藥酒
珍貴飲料 人人讚好

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734
大幫園口瓜菜 肉品
精製臘腸臘鴨牛肉干 發行
新到
唐山大肉薑
唐山瓜菜種
唐山鮮魚蝦

雲高滙埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.
唐山水貨
大肉生薑
沙坪粉葛
桂林馬蹄
槟榔芋仔
紅芽芋仔
齊備應市

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
[illegible] KEEFER ST. MU4-1377
△什貨生意出賣
七千元。另点貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。
△聯設實業總字投揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣或留意請
奧國華辦事處啓